

15 MAR 1902

СБОРНИКЪ
МУЗЕЯ ПО АНТРОПОЛОГИИ И ЭТНОГРАФИИ
ПРИ
ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

PUBLICATIONS
DU MUSÉE D'ANTHROPOLOGIE ET D'ETHNOGRAPHIE

DE
L'ACADEMIE IMPÉRIALE DES SCIENCES
DE
ST.-PÉTERBOURG.

III.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ. 1901. ST.-PÉTERBOURG.

Продается у комиссионеровъ Императорской
Академии Наукъ:
И.И.Глазунова, М. Эггерса и Комп. и К. Л. Риннера
въ С.-Петербургѣ,
Н. П. Карбасникова въ С.-Петербургѣ, Москвѣ,
Варшавѣ и Вильнѣ,
М. В. Клюкина въ Москвѣ,
Н. Я. Оглоблина въ С.-Петербургѣ и Киевѣ,
Е. П. Распопова въ Одессѣ,
Н. Киммеля въ Ригѣ,
Фоссъ (Г. Гессель) въ Лейпцигѣ.
Люзакъ и Комп. въ Лондонѣ.

Commissionnaires de l'Académie IMPÉRIALE
des Sciences:
J. Glasounof, M. Eggers & Cie. et C. Ricker
à St.-Pétersbourg,
N. Karbasnikof à St.-Pétersbourg, Moscou, Var-
sovie et Vilna,
M. Klukine à Moscou,
N. Ogloblina à St.-Pétersbourg et Kief,
E. Raspopof à Odessa,
N. Kymmel à Riga,
Voss' Sortiment (G. Haessel) à Leipsic.
Luzac & Cie. à Londres.

Цѣна: 40 к. — Prix: 1 Mrk.

204
брез

СБОРНИКЪ
МУЗЕЯ ПО АНТРОПОЛОГИИ И ЭТНОГРАФИИ
ПРИ
ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

PUBLICATIONS
DU MUSÉE D'ANTHROPOLOGIE ET D'ETHNOGRAPHIE
DE
L'ACADEMIE IMPÉRIALE DES SCIENCES
DE
ST.-PETERSBOURG.



III.

1901.

MATÉRIAUX
POUR SERVIR À UNE ICONOGRAPHIE
DU
BOUDDHISME.

1. Sur quelques images de Maitreya.
2. Sur quelques images de Maitreya au Thibet.
3. Statuette japonaise d'Avalokiteçvara.

PAR
S. d'Oldenbourg.

AVEC VI PLANCHES.

(Présenté à la Classe Hist.-Phil. le 5 Septembre 1901).

St.-PÉTERSBOURG. 1901.

Commissionnaires de l'Académie IMPÉRIALE des Sciences:

MM. J. Glasounof, Eggers & Cie. et C. Ricker à St.-Pétersbourg. M. N. Karbasnikof à St.-Pétersbourg, Moscou, Varsovie et Vilna. M. N. Oglobline à St.-Pétersbourg et Kief. M. M. Kluckine à Moscou. M. E. Raspopov à Odessa. M. N. Kymmel à Riga. Voss' Sortiment (G. Haessel) à Leipsic.

Luzac & Cie à Londres

Prix: 1 Mrk.

Пров-ка
1966-67

ЖС-373¹

МАТЕРИАЛЫ

по

БУДДИЙСКОЙ ИКОНОГРАФИИ.

1. О некоторых изображениях Майтреи.
2. О некоторых изображениях Майтреи в Тибете.
3. Японская статуэтка Авалокитешвары.

С. Ф. Ольденбурга.

съ шестью таблицами.

(Доложено в заседании Историко-филологического отделения 5 сентября 1901 года наук СССР



Ст.-ПЕТЕРБУРГЪ. 1901.

Продается у коммиссионеровъ Императорской Академии Наукъ:

И. И. Глазунова, М. Эггерса и Комп. и К. Л. Риккера въ С.-Петербурге. Н. П. Карбасникова въ С.-Петербурге, Москве, Warsaw и Vilnius. Н. Я. Оглоблина въ С.-Петербурге и Киевѣ. М. В. Клюкина въ Москве. Е. П. Распопова въ Одессѣ. Н. Киммеля въ Ригѣ. Фоссъ (Г. Гессель) въ Лейпцигѣ. Люзакъ и Комп. въ Лондонѣ.

Цѣна: 40 коп.

Напечатано по распоряжению Императорской Академии Наукъ.

Январь 1902 г.

Непремѣнный секретарь, Академикъ *Н. Дубровинъ*.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 линія, № 12.



1.

О нѣкоторыхъ изображеніяхъ Майтреи.

Одно изъ большихъ затрудненій, встрѣчающихся на пути къ изученію буддійской иконографіи — это шаткость опредѣленій различныхъ изображеній: у насъ до сихъ поръ нѣтъ еще твердыхъ основъ для подобныхъ опредѣленій. Несомнѣнно, что отчасти причина этой шаткости заключается въ томъ, что *сами художники не знали* точно того, что должны были изображать или позволяли себѣ значительныя вольности, отступая отъ каноновъ. Но главная вина падаетъ пока конечно на недостаточность нашихъ знаній; проистекаетъ оно отъ крайне ограниченного общедоступнаго матеріала, котораго совершенно не хватаетъ для болѣе широкихъ обобщеній и для прочнаго установленія опредѣленныхъ правилъ. Въ замѣткахъ, которыя мы имѣемъ въ виду посвятить буддійской иконографіи, мы хотимъ главнымъ образомъ пустить въ оборотъ новый научный матеріалъ, нѣсколько сгруппированный и пересмотрѣнnyй. Первую замѣтку мы посвящаемъ ряду неизданныхъ изображеній Майтреи (*Maitreya*), впослѣдствіе мы постараемся коснуться и историческаго развитія этого типа въ буддійскомъ искусствѣ, насколько онъ извѣстенъ и по вещественнымъ и по литературнымъ памятникамъ.

Характерными признаками для опредѣленія изображеній Майтреи служатъ въ общемъ: положеніе рукъ его въ *dharmacakramudrā*; поза его со спущенными съ сѣдалища по европейски ногами; ступа въ волосахъ; атрибуты въ рукахъ или на лотосахъ, прикрепленныхъ къ его рукамъ — сосудъ (*kalaça*), колесо (*sakra*), субурганъ (*stūpa, caitya*). Различаются два типа: Майтрея какъ будда¹⁾, въ монашескомъ одѣяніи, Майтрея какъ бо-

1) Выставленное д-ромъ Блохомъ положеніе, что фигуры съ обнаженнымъ правымъ плечомъ бодисатвы, а не будды, мы не считаемъ пока еще вполнѣ убѣдительно доказаннымъ, а потому и продолжаемъ относить эти фигуры къ типу будды (T. Bloch An ancient inscribed statue from Črāvasti. JASB LXVII. 274—290).

дисатва, въ царскомъ одѣяніи. Обыкновенный типъ Майтреи человѣческій, т. е. одноликій и двурукій, но намъ извѣстно и одно изображеніе трехли-
каго и четверорукаго Майтреи¹⁾ (см. рис. 19).

Относительно изображенія на рис. 19 Лхарамба Агванъ Дорджіевъ любезно сообщилъ намъ, что въ монастырѣ Шамшаджий, въ семи вер-
стахъ къ сѣверу отъ Хлассы, находится четверорукій бронзовый бурханъ Майтреи. Хамбо Агвану попадались въ Тибетѣ и живописныя изображенія трехликаго и четверорукаго Майтреи; по мѣстному преданію изображенія этого типа индійскаго происхожденія и о нихъ есть легенда.

Приводимыя ниже двадцать изображеній Майтреи могутъ быть рас-
пределены по слѣдующимъ группамъ.

Человѣческія изображенія 1—18, 20 и сверхчеловѣческое 19.

Майтрея какъ будда 1—4, какъ бодисатва 5—15, 17, 18, 19. Два изображенія 16 и 20 не подходятъ ни подъ тотъ, ни подъ другой типъ.

Безъ атрибутовъ 1, 3, 9, 16 (при этомъ нельзя вполнѣ ручаться, что атрибуты не отпали), съ атрибутами 2, 4, 5, 6, 7, 8, 10—15, 17—20. Изъ атрибутовъ слѣдующіе: сакра (колесо) и kalaça (сосудъ) вмѣстѣ 5, 7, 8, 13, 14, 15, 17. При этомъ только 5 имѣеть kalaça справа, сакра слѣва, въ остальныхъ же случаяхъ сакра справа, kalaça слѣва. Одинъ только kalaça 4, 10, 11, 19 (слѣва). При этомъ 4 держитъ kalaça на рукѣ, а у 10 справа при этомъ лотосъ безъ атрибута.

Стѣпа (справа) и kalaça (слѣва).

Стѣпа (?) справа и cintāmani (?) (драгоценный камень) слѣва 6.

Лотосъ (въ правой рукѣ) 18, справа 20.

Съ двумя атрибутами, изъ нихъ справа атрибутъ отломанъ, слѣва kalaça — 12.

Общій выводъ, который самъ напрашивается при разсмотрѣніи этихъ двадцати изображеній это — *большое разнообразіе формъ*.

Кромѣ того любопытно отмѣтить, что три изображенія (11, 16, 20) имѣютъ атрибутъ, приписываемый обыкновенно Авалокитешварѣ — антилоповую шкуру на лѣвомъ плечѣ; два изъ этихъ изображеній подписаны. Мы надѣемся вскорѣ издать нѣкоторый матеріалъ по вопросу о совпаденіи изображеній Майтреи и Авалокитешвары.

1) На сверхчеловѣческія изображенія Майтреи указывалъ уже Pander.

Сокращения: М. А. Э. = Музей по Антропологии и Этнографии Императорской Академии Наукъ.

М. В. К. = Königliches Museum für Völkerkunde, Berlin.

Д. З. = Собрание Деспотъ-Зеновича¹⁾.

1. Бронзовая статуэтка. Повидимому индийской и довольно старинной работы. Больше точныхъ свѣдѣній объ ея происхожденіи мы, къ сожалѣнію, не имѣемъ.

Майтрея кака будда; dharmacakramudrā, ноги спущены и покоятся на лотосахъ. Правое²⁾ плечо обнажено. На лбу слѣдъ вставленной ugrā. Складки на платьѣ у ногъ довольно ясно означены. Сѣдалище поддерживается двумя львами (simhāsana). У трона по обоимъ бокамъ по парѣ молящихся (bhaktajana).

Любопытно отмѣтить, что подножие престола изображено какъ бы скалою. Высота 0,18 м.

М. А. Э.

2. Позолоченная бронзовая статуэтка. Майтрея какъ будда; ноги спущены и покоятся на лотосахъ. Правое плечо обнажено, dharmacakramudrā. Къ обоимъ плечамъ идутъ лотосы (стебли обломаны). У праваго плеча на лотосѣ ступа, у лѣваго kalaça. Слѣды синей окраски волосъ. Складки на платьѣ у ногъ нѣсколько означены. Высота 0,163 м. Работа, повидимому, тибетская³⁾.

М. А. Э.

3. Бронзовая статуэтка. Ср. лучшую реплику въ собраніи Ки. Э. Э. Ухтомскаго⁴⁾.

Майтрея какъ будда. Ноги спущены, покоятся на лотосѣ; dharmacakramudrā. Правое плечо обнажено.

М. В. К.

4. Позолоченная бронзовая статуэтка. Майтрея какъ будда, поза padmāsana (съ поджатыми ногами); правая рука въ mudrā ученія, лѣвая положена на ноги и держитъ kalaça. Правое плечо обнажено. Въ волосахъ ступа. На лбу ugrā.

Работа очень тщательная, повидимому, тибетская.

М. В. К.

1) Возможностью разсмотреть и издать бурханы Академического Музея мы обязаны любезности В. В. Радлова и Д. А. Клеменца; Берлинского Музея проф. А. Грюнвельда, Д-ра Г. Хута, Д-ра Штѣннера; фотографіями собранія Деспотъ-Зеновича, нынѣшній владѣлецъ котораго намъ неизвѣстенъ, мы обязаны любезности В. В. Лесевича. Всѣмъ этимъ лицамъ мы позволяемъ себѣ выразить нашу искреннюю признательность.

2) Право и лѣво равны соответствующимъ сторонамъ изображенія.

3) Ср. Pallas Sammlungen etc. II. табл. IX. 2.

4) A. Grünwedel Mythologie des Buddhismus etc. p. 120.

5. Позолоченная бронзовая статуетка. Майтрея какъ бодисатва. Со спущенными ногами, покоящимися на большомъ лотосѣ; dharmacakramudrā. Къ обоимъ плечамъ идутъ лотосы. У праваго плеча на лотосѣ kalaça, у лѣваго сакра. Въ волосахъ стѣна. Складки на платьѣ у ногъ рѣзко означены.

M. V. K.

6. Позолоченная бронзовая статуетка. Майтрея какъ бодисатва. Со спущенными ногами, покоящимися на большомъ лотосѣ; dharmacakramudrā. Къ обоимъ плечамъ идутъ лотосы. У праваго плеча на лотосѣ стѣна, на лѣвомъ книга? и на ней драгоцѣнность? (cintāmaṇi). На лбу ugrā. M. V. K.

7. Позолоченная бронзовая статуетка. Майтрея какъ бодисатва. Со спущенными ногами, покоящимися на лотосѣ; dharmacakramudrā. Къ обоимъ плечамъ идутъ лотосы. У праваго плеча на лотосѣ сакра; у лѣваго kalaça.

M. V. K.

8. Позолоченная бронзовая статуетка со спинкою трона, украшенною стилизованными листьями. Спинка эта, вѣроятно, собственно только искашенный мастеромъ нимбъ. Майтрея какъ бодисатва. Со спущенными ногами, покоящимися на лотосѣ; dharmacakramudrā. Къ обоимъ плечамъ идутъ лотосы. У праваго плеча на лотосѣ сакра, у лѣваго kalaça. На лбу ugrā. Складки на платьѣ у ногъ рѣзко означены. Несмотря на роскошный орнаментъ, работа довольно грубая.

M. V. K.

9. Бронзовая (?) статуетка. Майтрея какъ бодисатва. Со спущенными ногами, покоящимися на лотосѣ; dharmacakramudrā. Работа грубая и, какъ будто, со слѣдами китайского вліянія.

Д. З.

10. Бронзовая статуетка. Майтрея какъ бодисатва. Padmāsana. Сидѣть на лотосѣ, покоящемся на подставкѣ. Правая рука поднята съ mudrā ученія, лѣвая лежить на ногѣ, на ней покоилась чаша (pātra), слѣды прикрепленія которой замѣтны. Къ обоимъ плечамъ идутъ лотосы, у праваго плеча только лотосъ, у лѣваго на лотосѣ kalaça. На лбу ugrā.

Работа отчетливая и, повидимому, не современная.

Собственность М. М. Березовскаго, который далъ намъ любезное разрѣшеніе на изданіе статуетки, за что и позволяемъ себѣ выразить ему благодарность.

1) Мы пользуемся экземпляромъ Д. А. Клеменца и позволяемъ себѣ выразить ему благодарность за любезное разрѣшеніе пользоваться сборникомъ.

11. Рисунокъ изъ сборника 500 бурхановъ¹⁾; сдѣланъ очевидно не съ бронзы, а съ писанного образа, на это указываютъ и двойной нимбъ и изображеніе солнца и луны, справа и слѣва фигуры. Майтрея, какъ бодисатва. Ноги поджаты (padmāsana). Сидить на лотосѣ. Правая рука въ mudrā ученія, лѣвая лежитъ на ногѣ. Къ лѣвому плечу идетъ лотосъ, на которомъ kalaça. Черезъ лѣвое плечо перекинута шкура антилопы, голова которой съ рогами ясно видна на рисункѣ. На лбу играпа. Если бы не подпись, изображеніе скорѣе всего могло бы быть сочтено за Авалокитешвару.

12. Бронзовая статуетка. Майтрея какъ бодисатва. Ноги поджаты (padmāsana). Сидить на лотосѣ, находящемся на подставкѣ. Правая рука поднята съ mudrā ученія, лѣвая, съ чашею, лежитъ на ногѣ. Къ обоимъ плечамъ идутъ лотосы. У праваго плеча на лотосѣ отломанъ атрибутъ (cakra?), у лѣваго на лотосѣ kalaça. На лбу играпа. M. V. K.

13. Большая бронзовая, позолоченная статуетка съ вставными камнями въ украшеніяхъ. Майтрея какъ бодисатва. Стоитъ на лотосѣ; правая рука, съ mudrā ученія, лѣвая покоятся на стволѣ лотоса. Справа и слѣва поднимаются стволы лотоса, выходящіе изъ подножія, съ многими листьями; на цвѣткѣ у праваго плеча cakra, у лѣваго kalaça. На волосахъ ступа. Голова окружена узорнымъ, заостреннымъ кверху нимбомъ. На лбу играпа. M. V. K.

14. Бронзовая статуетка. Майтрея какъ бодисатва. Стоитъ на двухъ лотосахъ, покоящихся на большомъ лотосѣ, на подставкѣ. У ногъ извишаются два стилизованныхъ листа. Правая рука въ varamudrā, лѣвая въ abhayamudrā. Къ обоимъ плечамъ идутъ лотосы, у праваго плеча на лотосѣ cakra, у лѣваго kalaça. M. V. K.

Принадлежитъ къ серіи восьми бодисатвъ²⁾.

M. V. K.

15. Бронзовая, позолоченная статуетка. Майтрея какъ бодисатва. Стоитъ на лотосѣ. Правая рука въ mudrā ученія, лѣвая въ varamudrā. Къ обоимъ плечамъ идутъ лотосы, у праваго плеча на лотосѣ cakra, у лѣваго kalaça. Складки на платьѣ у ногъ рѣзко означены. M. V. K.

16. Бронзовая (?) статуетка. Майтрея (?) въ одѣяніи, похожемъ на одежду бодисатвы, но безъ украшеній. Стоитъ на лотосѣ, правая нога вы-

1) Pander-Grünwedel, pp. 107—108.

2) См. Pander-Grünwedel, p. 77 н. 2.

двинута, какъ будто изображено движение впередъ. Правая рука въ mudrā учения, лѣвая въ varamudrā. На головѣ въ волосахъ ступа. На плечѣ *антилоповая шкура*. На лбу играпа. *Подпись*. Д. З.

17. Рисунокъ изъ сборника 300 бурхановъ¹⁾). Майтрея какъ бодисатва. Сидѣть со скрещенными ногами на лотосѣ, причемъ ноги однако не обращены ступнями наверхъ; dharmacakramudrā. Къ обоимъ плечамъ идутъ лотосы. У праваго плеча на лотосѣ сакра, у лѣваго kalaça. У нижней части рѣзко означены складки, какъ полосы. На лбу играпа. *Подпись*.

18. Рисунокъ изъ сборника 300 бурхановъ¹⁾). Майтрея какъ бодисатва. Сидѣть со скрещенными ногами на лотосѣ, причемъ ноги не обращены ступнями наверхъ. Въ правой руцѣ, поднятой вправо до уровня груди, лотосъ, лѣвая въ abhayamudrā. На лбу играпа. *Подпись*.

19. Рисунокъ изъ сборника 500 бурхановъ. Майтрея какъ бодисатва. *Трехликій, четверорукій*. Сидѣть на лотосѣ, со спущенной лѣвой ногой (lalitāsana). Нижняя пара рукъ въ dharmacakramudrā. Верхняя правая рука въ varamudrā, верхняя лѣвая держитъ лотосъ, на которомъ kalaça. На лбу играпа. *Подпись*.

20. Рисунокъ изъ сборника 500 бурхановъ). Майтрея какъ бодисатва, но безъ украшеній. Стоитъ на лотосѣ; dharmacakramudrā, причемъ въ рукахъ лотосъ, который идетъ къ лѣвому плечу. Въ волосахъ ступа. На лбу играпа. На лѣвомъ плечѣ *шкура антилопы*. *Подпись*.

1) Cp. Pander — Grünwedel. Das Pantheon des Tschangtscha Hutuktu Berlin 1900.

Санкт-Петербургъ. Издательство Академии Наук СССР
1950 г. Тираж 100000 экз.



2.

О нѣкоторыхъ изображеніяхъ Майтреи въ Тибетѣ.

Такъ какъ тибетскія святыни пока недоступны для европейскихъ изслѣдователей, то всякия свѣдѣнія о тибетскихъ бурханахъ имѣютъ значеніе, поэтому мы и укажемъ здѣсь на свѣдѣнія о нѣкоторыхъ изображеніяхъ Майтреи въ Тибетѣ по географіи Тибета Миньчжулъ Хутухты¹⁾.

На счетъ этихъ изображеній мы получили цѣнныя указанія отъ видѣвшаго оригиналы Лхарамбы Агвана Дорджиева²⁾. Стр. 18²⁾. «Р'онскій великий Майдари *རྒྱତ୍ତୁ མନ୍ଦିର*», у него на головѣ корона съ субурганомъ (А. Д.). Стр. 24—25. «Кумиръ Ми-пам-ба (*මි ພම ବ* — Аджита?), известный подъ именемъ Чжамба-Тонъ-чжальма (*ཇୟମବ ତୋନ ଚ୍ଛାଲମା*)». Громадное изображеніе; какъ будда, ноги спущены, dharmacakramudrā, субурганъ въ волосахъ; на лотосахъ по бокамъ сакра и kalaça; позолоченная бронза. Стр. 25. «Кумиръ побѣдоноснаго Майтреи, о которомъ говорятъ, что онъ былъ сердечнымъ прибѣжищемъ (*ସର୍ଵାର୍ଥି*) царя Гри-Гри». Выше человѣческаго роста; какъ будда, поджатыя ноги, dharmacakramudrā; говорятъ, что царь Кри-Кри (Kr̥kin) носилъ на шеѣ этотъ бурханъ (А. Д.). Стр. 28. «Кумиръ Ърбійскаго Майдари (Майтреи, одинъ изъ 4-хъ тибетскихъ родственныхъ Майтреи, у котораго изъ подъ спинной занавѣски (*ଶରୀରିକା*) —

1) В. Васильевъ. Географія Тибета, переводъ изъ тибетскаго сочиненія Миньчжулъ Хутухты. Спб. 1895.

2) Указанія эти отмѣчены буквами А. Д.

спинки А. Д.) вытекаетъ нектаръ». Изъ глины, позолоченный; какъ будда, поджатыя ноги, dharmacakramudrā. Говорять, что онъ сдѣланъ до Padmasambhava и что художникъ сдѣлалъ только нижнюю часть статуи, а верхняя создалась чудеснымъ образомъ, говорятъ также, что въ нее задѣланы мочи художника (А. Д.).

3.

Японская статуэтка Авалокитешвары.

Описываемая ниже статуэтка составляет собственность Музея по Этнографии и Антропологии Императорской Академии Наукъ. Она была пожертвована въ 1896 г. Музею вмѣстѣ съ другими вещами Государемъ Императоромъ, которому была во время путешествія подарена въ Японіи.

Сигнатура 312.132 а. Матеріаль — дерево. Высота съ подставкой 0,40 м. Работа мастера Таци-Куса¹⁾. Статуэтка изображаетъ бодисатву Авалокитешвару. Онъ представленъ стоящимъ на распустившемся лотосѣ, правая рука, опущенная внизъ, держитъ вѣтку бамбука (?), лѣвая, поднятая до высоты груди, держитъ сосудъ съ тонкимъ горльшкомъ, при этомъ лѣвое плечо нѣсколько поднято. Голова слегка наклонена внизъ, шея толстая со складками. Бѣлокъ узкихъ глазъ выкрашенъ въ бѣлую краску, хрусталикъ темно-красный съ чернымъ зрачкомъ. Губы красныя. Черной краской, тонкой чертой наведены усы и подъ нижней губой маленькая бородка. Углѣ вставлена изъ камня. Волосы расчесаны волнообразно и зачесаны высоко на макушкѣ, на двѣ пряди, перехватываются уши по серединѣ, съ лѣвой стороны за ухо спускается прядь на лѣвое плечо. Вся фигура полная и животъ нѣсколько выдается.

На головѣ вѣнецъ, въ него спереди вставленъ кусокъ перламутру; онъ обильно вызолоченъ, съ боковъ поднимается по перу и спускается по подвѣскѣ. На возвышение, образованное зачесанными волосами и, очевидно, изображающее usnīsa, накинутъ шарфъ, который покрываетъ плечи, спу-

1) Помѣтка мастера «ножъ (т. е. работа) Таци-Куса» была любезно прочтена для насъ г. Іосибуми Куроно, которому мы и приносимъ живѣйшую благодарность за оказанное содѣйствіе.

скается однимъ концомъ съ права до талы, перекинуть затѣмъ на лѣвую руку и съ нея спадаетъ на землю, слѣва онъ спускается почти до колѣнъ и, перекинутый затѣмъ черезъ правую руку, спадаетъ до земли. Сзади изъ подъ него по спинѣ спускаются двѣ ленты. На лѣвое плечо накинутъ плащъ, охватывающій талю, причемъ на высотѣ груди одинъ конецъ его проходитъ между тѣломъ и плащемъ и такимъ образомъ его закрѣпляеть. Съ талы внизъ спадаетъ платье, сдерживаемое наверху тесьмой, сперва одно, спускающееся немнога ниже бедерь, потомъ другое, высоко поднятое, изъ подъ него выглядываетъ третье, изъ подъ третьяго четвертое.

На груди два ожерелья съ подвесками, изъ нихъ у одного въ розеткѣ перламутровая середина, отъ этого ожерелья сзади спускается цѣпочка, которая въ концѣ раздѣляется на двѣ, проходящія впередъ и закрѣпленныя затѣмъ спереди въ серединѣ ожерелья; эти цѣочки поднимаются спереди платье немнога ниже колѣна. На рукахъ и ногахъ браслеты выше локтя. Шарфъ украшенъ золотымъ орнаментомъ вродѣ изображенія облаковъ. На плащѣ золотомъ изображены цвѣты. На платьѣ (первомъ) цвѣты и листья; цвѣты, какъ будто лотосы, съ индійскою буквой с (ਸ) по серединѣ, платье съ каймой; второе платье со львами и арабесками и узкой каймой; третье платье съ геометрическимъ рисункомъ и бахромчатой каймой, четвертое гладкое, совсѣмъ золотое (позолота всюду матовая).

Лотосъ, на которомъ стоитъ фигура, изображенъ съ тычинками и откинутыми лепестками; среди тычинокъ гладкая поверхность, украшенная кружками съ тою же буквою (ਸ) с, что и на платьѣ.

Работа статуэтки чрезвычайно тщательная, но указывается вмѣстѣ съ тѣмъ на то, что художникъ не рабски придерживался предписаній канона.



1.



2.



3.



4.

1022



5.



6.



7.



8.



9.



10.



11.



12.





14.



15.



16.



17.



18.



19.



20.

